

佛寺

Buddhist Temple
Quarterly Magazine

季刊

54

期

中華民國九十五年
中華佛寺協會
佛寺文教基金會 發行
行政院新聞局版高市誌字第九十五號
執照登記為新聞紙類(雜誌交寄)
中華郵政南台字第957號

- ◆ 會務報導 | 第四屆第六次理監事會議紀錄
- ◆ 活動報導 | 九十五年度務管理與發展研習
- ◆ 寺院行政篇 | 研商「補辦登記寺廟辦理專案輔導合法化」會議紀錄
- ◆ 活動報導 | 讓人間有愛——內政部九十五年度跨宗教福利事業觀摩與座談會
- ◆ 佛寺巡禮 | 吳縣名剎——包山寺 羅漢寺
- ◆ 佛教藝術 | 冉冉塵埃展佛顏——黃忠山的珊瑚巧雕

目錄

- 2 【會務報導】
中華佛寺協會 第四屆第六次理監事會議紀錄
- 5 【活動報導】
九十五年度寺務管理與發展研習
學員感想與建議
- 10 【寺院行政篇】
研商「補辦登記寺廟辦理專案輔導合法化」會議紀錄
- 15 【活動報導】
讓人間有愛
——內政部九十五年度跨宗教福利事業觀摩與座談會
- 22 協會捐款及建築經費捐款明細
- 32 活動預告
- 34 【佛寺巡禮】
散發清泉流，支頤數雲片
——吳縣名利 包山寺 羅漢寺
- 38 【佛教藝術】
冉冉塵埃展佛顏——黃忠山的珊瑚巧雕



編輯手記

林蓉芝

針對內政部九十四年十月二十七日會議決議補辦登記寺廟於民國一〇二年寺廟總登記時，未能補正者，將取消其登記證之案，我曾於九十五年三月三十日在內政部第三屆第三次宗教諮詢委員會提議，「本案因涉及全台五千多間寺廟之財產歸屬問題，以及受限於輔導合法化相關規定的要求，建議應審慎研究」，當時決議由七人小組進行研議，結果，內政部直到十一月一日才分別於屏東玉皇宮召開研商「補辦登記寺廟辦理專案輔導合法化」會議，討論位於特定農業區、重劃土地及國有林地等相關處理方案，十一月三日第四屆第一次宗教諮詢委員會則再提交「七人小組研議」，事隔多月，內政部仍在原地踏步，其解決問題的誠意，難免令人質疑。

根據財政部規定「宗教團體除了有銷售貨物或勞務收入或附屬作業組織外」，是免辦理所得稅申報的，唯因接受信徒捐款，開立收據供信徒抵稅所得稅之用，而遭財政部賦稅署各各地稅捐機關要求查帳，包括提供（一）立案證明文件（二）該等捐贈金額入帳之帳冊影本（三）該等捐贈金額入帳起壹年內之銀行對帳單或存摺影本，過去僅針對大額捐款，近兩年連小額捐款都要查，因此造成寺廟之困擾，當我

於內政部宗教事務諮詢委員會提案，建議依賦稅署長在立法院的答詢，僅針對往來異常或捐款超過上百萬元的案件執行時，未料，主席竟答以「政府官員於立法院的答詢豈可當真」，此語真令我錯愕萬分，原來，我們的政府官員是這樣做事的？如果連在立法院都可以說假話，又教我們一般百姓相信什麼！

九月十三、十四日兩天續接受內政部委託，承辦「讓人間有愛—跨宗教福利之旅」，邀請各宗教團體及社福單位代表及各縣市政府宗教及社會團體業務承辦人共同參加，參訪花蓮基督教主愛之家、東區老人之家及黎明教養院、慈濟靜思堂等，看到那麼多外籍傳教士，為早年貧瘠的台灣社會所付出的愛心與努力，真教人感動敬佩，宗教的力量是無遠弗界的，過去我們曾經受惠於他國宗教士的援助，今天，我們既然能夠創造世界佛教的奇蹟，應如何回饋幫助更貧困的國家，當是我們的課題之一。

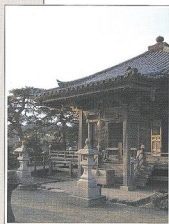
十一月二十二日至二十四日三天假文教會館舉辦本年度寺務管理與發展研習，感謝各道場的踴躍參與，此次課程以文書、會計、人事管理、活動企劃、情緒管理、兩岸佛教為主，希望契合各道場的需要，進而有助於寺務的管理與推展，面對時代的進步變遷，佛寺協會義不容辭必需以提供更好的師資與學習環境，來滿足師父們精進的學習需求，乃預計於明年五月落成之後，正式成立「研習中心」，期盼能夠落實「培育僧才」的成立宗旨，懇請大家續予鼓勵、發心支持。

發行人 定紹
出版者 中華佛寺協會、財團法人佛文教養基金會
編輯委員會 主任委員：定紹、遠傳

委員：

慈忍、智旭、宗道、智通、妙元、寬琳、蓮覺、普忍、惟宏、悟理、法光、如智、明聖、修慧、傳證、慈信、宏海、常開、道生、如歡、能學、常律、慧覺、偉慈、大顯、鏡清、寶度、慧慈、光盛、清澄、本勝、隆慈、如正、如壽、如均、常發、敬慈、宏利、智山、自性、會從、定高、圓淳、深敏

總編輯 林蓉芝
文字編輯 方純霞、唐懿慈、宏雄、郭麗娟
活動攝影 郭煥秋、高廷炎、梁雅鳳
發行地址 高雄市鼓山區三山街61號《中華佛事文教會館》
電話 07-5212299、5212629、5212852
傳真 07-5219292
E-mail y1007734@ms24.hinet.net
網編帳號 41309092 戶名：中華佛寺協會
網址 http://www.cbta.org.tw
或至奇摩上【中華佛寺協會】網站搜尋



◎本期封面圖片家 鄭居士 提供【日本松島五大堂】

中華佛寺協會

第四屆第六次理監事會議紀錄



▲ 假台北東和禪寺舉行第四屆第六次理監事會

壹、時 間：民國九十五年十二月十二日

上午十時卅分

貳、地 點：台北市中正區仁愛路一段21之33號
(東和禪寺)

參、出 列 席：詳如簽到簿

肆、主 席：公推慈恩法師擔任 紀錄：林蓉芝

伍、主席致詞：「各位法師大家好！難得半年開會一次，很高興跟大家見面，每次開會男眾法師出席比較少，希望本會跟男眾師父多加強連繫，簡單看過今天會議議程，相關報告事項待會請秘書長跟大家報告，另外今天要討論的有四個議題，請大家共同研究，提供寶貴意見，感謝東和禪寺提供這麼好的場地及招待，也謝謝大家熱忱參與，並祝福大家身體健康、萬事如意！」

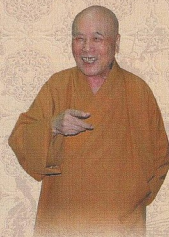
陸、報告事項 由秘書長報告七月至十一月重要會務工作及財務收支明細（詳如報告書）。



▲ 常務理事慈恩法師主持會議



▲ 林秘書長會務報告



▲ 東和禪寺住持源靈老和尚提供莊嚴會場並以豐盛午宴歡大家結緣



常務理事智旭法師 ▲



常務監事如均法師 ▶



柒、討論事項：

第一案：

案 由：明（九十六）年係本會成立十五週年，擬配合舉辦會館落成典禮，是否有當，提請討論。

說 明：明（九十六）年五月廿二日係本會成立十五週年，本會會館已近完成階段，並適逢理事長達傅老和尚九十歲壽誕，擬一併舉辦慶祝活動，請決定時間、典禮儀式進行及邀請對象等。

決 議：照案通過。

、時間訂於九十六年五月十二日（農曆三月廿六日）舉行落成典禮，並為理事長達傅老和尚九十歲壽誕暖壽。接著於十二日下午及十三、十四日（農曆廿六日、廿七日、廿八日）三天舉行法會，恭誦仁王護國經等，共祈風調雨順、國泰民安、世界和平。

二、公推常務理事惟宏法師及基金會董事惟澈法師共同負責一切法務安排事宜。

三、廣邀諸山長老、各界貴賓蒞臨，並請本會理監事及會員全力支持，派員參加並協助法會工作。

第二案

案 由：為慶祝本會成立十五週年及延續本會成立宗旨，擬於文教會館設立「佛教寺務管理與發展研習中心」，定期舉辦各類推廣教育課程，提供各道場執事再學習的機會，是否有當，提請討論。

說 明：面對新世代的急速變遷與競爭，佛教界自我充實並學習成長，方能立足於現代社會，擬於本會館設立「佛教寺務管理與發展研習中心」，提供各道場執事一個社會教育的學習空間，每年三至四次定期舉辦各類推廣教育課程，以協助各道場瞭解各類相關之宗教法令及實務經驗，及加強現代經營管理之專業知識，進而深入參與生命關懷，以契合時



九十五年度

中華佛寺協會寺務管理與發展研習

人類的壽命長度

活動報導

人類平均壽命為76歲，疾病影響壽命的長度。而引起人類死亡的二大主要原因為「癌症和心臟病」，若把其中的「癌症」消滅的話，人類的壽命很多在延長二年；把「心臟病」消滅的話，可延長三到四年，假如把兩者皆完全消滅的話，我們可增加人類的壽命為六年，也就是81歲。但壽命的長短與老化症狀發生的早晚無關。



前言

本會為秉持成立宗旨，協助各道場法師熟諳相關之法規常識，以因應時局之變遷，及加強各寺院對寺務管理與發展的能力，特每年舉辦研習會，邀請各領域之專家學者親臨授課；本年度之課程設計，有別於以往以寺廟土地、建築等法令為主，偏重於人事管理、活動企劃、心理諮商、文書會計、宗教醫療、兩岸佛教等議題。

原訂於十一月八日至十日舉行的研習，因逢農曆九月十九日觀世音菩薩成道紀念日，而延至十一月二十二日至二十四日舉行，本次報名參加人數近百位，由於會館僅能容納四十位掛單，感謝參加法師大德的配合，除部分住宿於人道飯店，其餘皆每日往返，更感謝龍泉寺開放停車場方便大家使用。



▲決議設立「佛教寺務管理與發展研習中心」

代之需求。

決議：照案通過，並請各界慷慨幫助。

第三案

案由：會館庭院工程所需經費預估約參佰萬元，是否進行，提請討論。

說明：會館前院、右側、後院等四周的圍籬、地磚面尚未施工，為配合明年之落成典禮，宜完成整體外觀工程。

決議：照案通過。

一、工程依計劃進行。

二、常務監事如均法師拋磚引玉，發心贊助十萬元，懇請全體理監事、會員團體大家發心贊助。

第四案

案由：第四屆第七次理監事聯席會議暨新春團拜時間、地點，提請討論。

決議：照案通過。

時間：訂於農曆正月十九日（國曆三月八日）

地點：苗栗縣通霄福智寺。

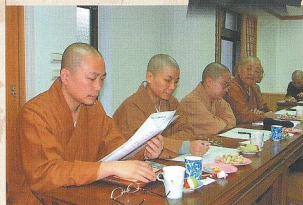
捌、散會：中午十二時



▲常務監事常脫法師



真常法師代表理事長傳達傳老和尚向大家致意





二 寺廟會計與文書

過去曾多次邀請專家學者講授會計及文書課程，今年度因自己曾應邀至千佛山菩提寺佛陀學術研究院及桃園弘誓學院講課，已略將處理過的會計及文書經驗彙集成書，乃就此跟大家分享，會計部分除簡單說明寺廟會計之處理辦法及相關作業程序，還有科目歸類、簿記方式，也列舉一些因財務處理不當而引發糾紛之個案，提供大家參考，許多道場視「記帳」為畏途，擔心因此招致麻煩，其實，以公益團體為例，「寺廟會計」的要求是最為簡單的，尤其面臨整個大環境的不景氣，財務的經營管理，雖然世俗俗又悠關寺務的推展，實不得不審慎處理，如「私建寺廟」及「都市道場」所造成之繼承及稅捐問題。

近幾年，各寺廟經常接到各地稅捐稽徵處要求查帳的公函，多因開立收據提供信徒申報所得稅之故，也因此必須懂得作帳，比較麻煩的是，初要興建尚未立案的寺廟，如何開立收據確實頗費周章，時代不同，人與神之間的信任（仰）關係隨著世俗環境的墮落而變得粗糙不堪，這才是最教人遺憾的。

寺廟文書方面，重點在瞭解「公文」涵意，懂得與政府間一般性的往來，例如信徒或執事名冊的造報或異動、會議的召開及紀錄的造

報、章程的擬訂、負責人異動、年度收支報表等作業程序，其實，在強調行政革新以民為上的民主時代，「寺廟行政」這一區塊，並未真正獲得改善，送個公文光蓋圖記，就要十幾個，而且凡事需經由鄉鎮（區）公所轉送，往返程序曠日費時、毫無意義，若遇到主觀強烈的承辦人員，就更加傷腦筋。

佛寺協會成立以來，靠著陳情、請願、請示這些文案爭取修法，協助寺院解決了不少問題，兩個小時的課程，僅能略作說明，無法全部講得清楚，如若大家有興趣學習，往後當再充實，增加課程時間與師父們分享多年心得。

三 人事管理與情緒管理

考試院副秘書長蔡良文老師於百忙中抽空南下，講解「易經佛學與人事管理」，這是很新、很深奧的一門課，大家都還在摸索學習的階段，老師從佛法與易經之會通，以佛教故事啟示契入易理到解卦象、易經生活化，到「易經與人事管理之運用從象棋的佈局談起」，提及「良好的人事制度在於選才、育才、用才與留才」，這與佛教首重培養僧才的道理是相當契合的，將人才置於適當的職位發揮，以期適才適所、人盡其才、才當其用，共同

推展佛教志業，也是我們首要面對的課題。所舉英國選拔高階文官為例，對其核心能力著重在領導能力要求，而且是一種以成果為導向的能力，其能力架構有六大項：提出目標和方向，

創造個人影響力、策略性思考、選拔最優人才、學習和進步、服務為主，至一般中低階公務員部分，整體而言，所測試或評估的重點多在：書寫能力、溝通技巧、數字能力、人際能力、分析能力等項，其層級可依才識、程度予以分階管理。上述選才的條件或可提供我們作為參考，唯佛教團體，除了才幹之外，還必須尊重倫理、考慮長幼之序，這才是費神之處。

兩度邀請任教於美和技術學院的王秀美老師（會涵法師），講授「學佛與情緒管理」，法師的笑容可掬、輕鬆開導，顯然是最受歡迎的因素之一，尤其開宗明義，就指出學佛就是要學習佛的智慧與情緒管理，進而談及佛有四種智慧——（一）平等性智

（二）大圓鏡智（三）妙觀察智（四）成所作智，佛以慈悲喜捨待人，情緒如如不動，老師例舉許多日常生活裡的應對態度，強調要用幽默化解困境，以學習心

會涵法師——「學佛與情緒管理」▶



▲課程內容每年更新，以符合道場所需

態接受挑戰，並且化痛苦為智慧。

「情緒管理」已是當今社會大眾最重視的議題，宗教師雖然不是專業的心理諮商老師，卻往往必須扮演協助信徒情緒舒解的角色，甚至道場之中，也難免因人事是非產生困擾，因此，無論是自我情緒的調適管理，抑或輔導信眾之用，這都是吾等學佛者應該修行的課題。

四 活動企劃與宗教營募

「全球客家郵報」李純恩社長，曾經自民國七十八年即擔任法鼓山文教基金會執行長十年，跟隨聖嚴長老從草創到建立現今的基業，以自己在新聞界的人脈關係及專業學養，輔佐法鼓山走過艱辛歲月、創造不可能的奇蹟，靠得不僅是運籌帷幄的本事，還要有策略計劃的執行力，以及善巧方便的溝通協調能力，智慧

與慈悲缺一不可，同為幕僚人員，從李社長身上，我看到許多值為學習的本事。

李社長長法鼓山為例，說明活動企劃先要有明確的定位與整體目標，以及目標策略（含總體策略、營運策略、行銷策略、人事成長策略），並且指出企劃活動者需具備的條

▲李純恩社長——「活動企劃與執行」





件：(一)古靈精怪頭腦(二)能夠善用正面和逆向思考者(三)想像力和創造力特別豐富(四)靈活善用各種資源者(五)能夠從不可能變為可能者(六)集體動腦—集結各種創意、試煉；由此，也讓我們理解到，任何團體的成功都不是偶然，而是因緣際會所致。

真理大學宗教系李崇信老師是少數研究與宗教相關的法律問題的學者，本次講題是「宗教醫療之法律問題」，雖然涉及宗教醫療引起爭訟的，多以神、道教居多，唯因現代人「身心、靈」的疾病愈來愈多，部分宗教仍有以儀式或禱告、冥想、靜坐、養生為方法，宗教醫療是經由宗教上的力量來治病，宗教人士若執行了醫學上的醫療方法，便與「醫療行為」發生重疊，這種行為可能涉及「醫師法」裡的法律責任，不得不慎。

李老師詳細說明那些涉及宗教的醫療行為，是屬於「醫療」的行為，其中「氣功治病」與「斷食療法」，是目前頗為流行的，「發功治病」更是許多教團吸引信眾之主要因素，此等以靈驗引導信眾凝聚宗教發展的能量，顯已成為現代化宗教發展的一種型態，即強調「人體生命科學」，將人體、氣功、養生與宗教結合，以身體能量來醫治各種疾病作號召，而廣作宣傳。衛生署認為「氣功、內功之術」不列入醫療管理，即不受「醫師法」的約束。因此，執行此一業務者，不受醫師法規範，也就是不成立違反醫師法之罪。若因而致人死亡或傷害者，則應依「刑法」過失致人於死或傷害等罪論處。



五 兩岸佛教未來之互動

輔仁大學宗教系鄭志明教授，學識淵博，除生死學、民俗學、神話學、民俗醫療、宗教美學，生命關懷，民間信仰之外，對兩岸佛教亦有深入研究，乃特別商請對日益頻繁的兩岸佛教互動關係，提供建言，果然，鄭老師不負眾望的，從台灣是世界佛教的核心談起大陸佛教在發展上的困境及兩岸佛教共同面對的問題，乃至未來互動的趨勢，都有詳盡精闢的見解，尤其，談到兩岸佛教的殊途同歸及鼓勵開展內在精緻生命的經營，避免過度投合信眾所好，而失去宗教的本質，而兩岸交流更應尊重（諒解）雙方不同的政治環境，並基於對等的互惠立場，加強實質交流。

▲李崇信教授—「宗教醫療之法律問題」

▲鄭志明教授—「兩岸佛教未來之互動」

兩岸佛教的殊途，主要還是政治環境所造成的，不同的宗教理念與宗教政策，都會支配或改造了宗教發展的生態環境，導致形成其文化風格的特殊型態。但是環境的限制不能成為作爲缺乏自我改革與突破的藉口，二千年來佛教在中國的發展，本來就是環境愈惡劣愈有爆發力，是佛教創造了環境，不是環境限制了佛教，佛教本身就具有著積極創造與革新的精神，契機於佛法真理來對應時代的潮流。佛法的弘法與宣揚，是集體的共業與使命，轉化成積極實踐的行為動力，是義無反顧的勇往直前，不斷地在逆境中尋找生機。

鄭老師懇切的建議：在當代社會急劇變遷下，佛教已難以再抱殘守缺，鞏固老本與創造新本，是未來必須繼續堅持與奮鬥的方向，佛教在未來的發展，不只是宗教運動，同時也是當代社會與文化的更新運動，面對的是佛法根本信念與演進法則的存亡歷史，是要經常地契理契機的自我調適，其調適的方向主要有三：(一)要與文化結合(二)要與時代結合(三)要與社會結合。兩岸佛教雖然面對的是不同的社會情境，但是做為主體的文化精神是一致的，是超越外在客觀環境與條件的限制，是人們永恆的精神支柱與生活信念，是人們不斷地面對歷史的挑戰建構而來的文化模式，是以人作為本位的文化創新運動。愈是危機的時，愈能激發人們自我探索的文化意識，以佛法重建內在深層的民族精神，除了回到傳統的佛教老本，更要積極地開發出佛教新本，創造出佛法對應時代的新境界。

六 結語

為顧及師父的養息及往返車程，本次研習晚間未排課，感謝大家的支持，三天時間轉眼即逝，由於講師們的豐富學養，每一堂課都深獲迴響，期間也特別透過榮根香生物科技公司代為邀請光慶診所醫學博士（中西醫）許清祥醫生，演講「為健康把脈」，並利用午休時間替大家診診，非常感謝！

佛寺文教會館建立之後，我一直在思索如何回饋各道場長老法師的厚愛支持，也希望能夠有別於一般寺院的經營面向，看到法師們放下道場裡繁忙的寺務，遠從各地趕來聽課，這種精進學習的熱忱，總是鼓勵著我，

必須更努力開發符合師父們期待的課程，一念之間，就決定了成立「佛教寺務管理與發展研習中心」，經提十二月十二日理監事會議通過，待明年五月落成之後，即定期開辦一些實用課程，讓有心學習者能有比較深度的學習機緣，在此，也想請大家發心護持，讓佛寺文教會館成為出家人接受社會教育的一個場所，讓佛事協會能夠真正落實培養僧才教育的成立宗旨。

——林榮芝 95.12.20
于佛寺文教會館



▲許清祥醫生—「為健康把脈」



▲精湛的講師群讓大家獲益良多





感想與建議

○感想 ●建議

—靜隱揮毫 釋法音

○很可惜，這一次因為時間關係，只能聽到最後一堂課，但很精彩，特別是鄭志明教授的課，兼具實用而有佛法，修行人特別要在入世與出世中找到中道而行，實屬不易，凡事都需要有一份堅持，才能維持我們的初發心，佛寺協會這幾年的用心，值得鼓勵，期待你們能更成長，特別是堅持著那份「初發心」。

●希望明年還能聽到鄭志明教授的課，希望每一堂課都能有更多的時間，更深入的討論。寺裡最有空的時間是農曆七月底到過年前。

—靜隱揮毫 釋法觀

○這是我聽過講的很好的課程
不管是就宗教醫療的法律問題，或是兩岸佛教未來之互動，都很明白表示，現今宗教的多元化，使得佛法的發揚並不是那麼的容易，為了迎合信眾

時不小心就很容易流俗，教授講的很好，我們要引導信眾從流俗中引入佛法中的精神層面，從而安頓眾生的心性，使佛法成為眾生的依靠。

●希望可以多開類型的課程，進而了解現今佛教發展的動向。



—靜隱揮毫 釋禪演

○感謝佛秘書長的發心，為佛教界奉獻身心，所安排的一系列課程，現代的出家眾，除了修行本份之外，還要了解政府的法規、章程、社會的動態，在此感恩佛秘書長的護持。

●如果經費夠，所安排的節課希望再多一點，謝謝妳的辛苦。

—靜隱揮毫 釋法慧

○授課內容實際、修行與生活兼顧。

●佛法過度入世、易為塵所牽、法不能正。
佛法過度出世、易為塵所棄、法不能傳。
個中拿捏誠屬不易，望貴會繼續加油、努力。謝謝！

—靜隱揮毫 釋法藏

○感受得到授課的老師們都很用心，秘書長很發心，佛教中很需要這類人才。

●(1)時間不夠用，如果時間夠用的話會更好。
(2)可以請來上課的法師或居士，是否能把行動電話改為震動，這樣對授課的老師們比較尊重。謝謝！



▲用心學習—來自全台各地法師認真聽課、回響熱烈

—慈安寺 張峻銘

○有幸更進一步了解中華佛寺協會的功能與運作方式，與無時無刻不對各寺院做無怨無悔的貢獻，和排解全國各地的種種寺務，以寺院發展，功德無量、值得讚嘆！感恩！

●據我所知，規模較小的個人精舍或小寺院對中華佛寺協會的運作不甚了解，應宜再宣導，我是看到標題才急於報名。

—祥德寺 釋融慧

○感謝佛秘書長的用心，以及佛寺協會同仁的發心，為佛教所做的付出與貢獻。末學第一次來參加課程，受益良多。學習是一門必經之路，有心要學者，也要有一所可教導與學習的學府；延請良好的師資來授課。在眾緣的具足下，方能讓有心要學習的學子、行者們，有一處精進之所。此舉悲願宏深，功德無量，是末學所應效法學習的。希望在學習的旅程中，能早日到達終點站。然後將所學的回饋大眾，願有心學習的行者們皆能成就。

●1.上課的時間可否再調整，才不會時間不足而使課程簡單帶過。

2. 人事的問題，末學與佛秘書長感同身受，若有因緣可否請講師講授寺院的人事管理等的課程。

3. 協會舉辦過多次的研習會，可否將之前的課程資料整核並予公佈，讓來研習的學子知道，若有所需並可索取。

4. 協會的工作人員非常辛苦，深深感恩。可否在授課中，只供應茶水不必再準備點心。

—千佛山菩提寺 釋仁靜

○好東西要與好朋友分享，是每一個教授上課的主要目的，這次參加研習會，最大的心得感想就是有些課，幾乎都是在老師正當意猶未盡，而學員也在正要嘗到味道的同時，迫於時間已到而結束，實在遺憾。建議秘書長是否可在課程系列規劃上少些，讓課程時間加長，讓老師能把相關課題講完，學員也能全盤認識，盼能考慮，無勝感激！

●許清祥醫師說健康第一要件就是要吃少更要吃好，這一次參加協會講習，吃的方面，實在用心，非常豐盛、樣多量也大，建議秘書長，可叫少些，尤其是晚餐，減少協會負擔，道場的維護，誠是不易，妳的辛苦我們有目共睹！謝謝！



▲許清祥醫師特別利用中午休息時間醫大家義診





—千佛山菩提寺 釋若元

○雖從未能參與佛寺協會籌辦之活動，但此次因職務之利，能有幸參加此次課程，深覺受益良多，亦增廣視野，更感受到籌辦者用心規劃設計的辛苦，相信所有與會者皆能善用此次所得之寶糧，使佛教佛法更發揚光大，即是籌辦者最大之功德。

●基於時代變遷，數位時代腳步快速，活動課程籌辦雖成功但畢竟受惠者有限，且聽講者未必能有效把資訊傳遞給寺院，以利運用，實在非常可惜，偶有一想法僅供參考：上課內容之豐富及講師精闢的講解可以分堂攝影、製成專輯、配合講義、方便來會者及無法參與者能「講講」，如此亦可作行銷推廣之用。讓更多人有助機想來參與，此為實踐「古靈精怪」之想法，請多包涵，阿彌陀佛！

—一靈雲寺 釋宗淮

1. 感恩佛寺協會所有工作人員的辛勞，有這樣的學習，增加很多成長的機緣。
2. 收穫很多。
3. 管理、行銷概念的引進（本寺曾請義大郭開祥教授講「慈善團體的行銷」）有些企業管理的方法，可以運用在寺務上，尤其是效率方面。
4. 佛教的國際化及弘法方式的調整，以增加宗教師的國際觀及引用現代科技方式的運用。



▲聚精會神



3. 短期的（兼顧常住職事）、常態性（有系統的學習）的佛法研習（在職進修）是否可行？不會讓法師們忘了佛法本質。

—慈恩寺彌勒講堂 釋演如

○參加此次研習，心靈成長很多，除了增加自己的見聞外，也想到如何透過這次的成長，再來幫助信眾。僧眾是透過佛法直接利益眾生的管道，所以出家人是否具足正確的知見相當重要，此充電研習會，可幫助我們修正知見（因為人都有我執）。能放下佛寺寺務另類充電很感恩！

1. 能否在北部也能舉行。
2. 內容能否確切以佛教為主軸。（Ps：例老師講到易經，好像以我們有限的生命沒辦法再廣泛學習，雖然它很好）

—慈悟寺、普光寺 釋法證、釋正耀

○每個課程都讓我們受益良多，每位講師也都讓我對各個學識領略了更多的知識及前瞻，非常感恩佛寺協會能如此費心，也支持林秘書長能持續辦理，因緣成就，必來參加。

●希望能將所有參加課程之學員，能個別聯絡通知，可能因寺眾眾多而流失學習成長機會，非常可惜。另：時間無法確定，但希望持續參加。

—青山寺 釋宗道

○感謝協會舉辦此次講習會，此講習會不論在硬體軟體上都可感受到主辦單位的用心。在硬體上：建築的莊嚴、食宿的舒適豐富在軟體上：師資的優秀、課程內容的多樣化。此次講習收穫良多，再次感謝佛寺協會林秘書長及所有工作人員。



▲課程的安排，總令人意猶未盡

1. 可否將上課內容製成光碟、錄影帶讓無法前來者也有機會聆聽，並讓來上課的學員回去可以向常住報告。
2. 以後可考慮用遠距網路教學，如此學員不必大老遠來，協會也可節省人力、經費。
3. 上課時間以1.5-2小時為一節較剛好，因為頻頻下課影響上課連貫性。
4. 如果可以能不能有一些基本法律問題。

—慈雲寺 釋宏霖

○廿一日原想每次只有我和另一位法師，想不到有七位學員法師也提前一天到，真好都是四十出頭，第二天也有更年輕廿幾歲至三十幾歲的學員，從此處可以看到佛教各道場的活力朝氣，佛陀般若精神的光明之延續（佛教之希望）。

寺廟在行政實務的課程，會計、文書、人事管理、情緒管理、色身健康、佛教界及兩岸國際關係之間互動交流，這些課程安排很實務實用。要感謝秘書長的安排和工作人員大家的努力合作；前往持在家庭子弟早晚課自己用功，恆持恆守護這道場不變的精神令我們出家眾感動，實難得可貴，也鼓勵出家眾學

習安住，由定生慧，管理道場，使佛法自然生活化，異於在家生活。秘書長所說未來佛協會是否能有一位像她一樣的居士來繼承擔負起為佛教服務的精神、人才，無論道場大小，其實都必面對未來是否有人才能繼承管理道場續佛慧命之問題？

—新竹福林堂 釋智玄

○貴協會的付出與努力，深獲大眾的肯定。第一次參加，能聽到各種不同領域的知識，很開心、很榮幸。

如此用心的安排，非常感恩。課程的安排，猶如「十全大補」，可各取所需、大開眼界。

●課程的安排可以超過二天半，連續上課四、五天也不錯，期盼更新的課程可參加，非常謝謝各位菩薩辛苦的付出。

因新竹無法經常來往高雄，零星的上課比較不適宜。

—法燈蘭若 釋智晏

○感謝佛寺協會三天來的招待，給予我們身、心、靈的充實機會，期待下次的機會。

—圓覺精舍 釋仁空

○感謝中華佛寺協會林秘書長、每位講師、義工，你們皆是菩薩的化身，也願每位學員在未來的無量生命中也是菩薩的化身，上求佛道，下化眾生。阿彌陀佛！



▲努力精進





一、國德寺 釋證力

○連續幾天的見好就收，頗有讓人意猶未盡之感，生命是無常的，此一時、彼一時，法令的繁多，在奔波的同時亦感謝支持、也敢對生者為目標而奮鬥，死者為完成已任而安心歸入淨土，而在生者的努力下，「前人種樹，後人乘涼」在付出與得到之間，何時取得平衡點；更是值得商榷，有時悲傷、勞累、煩悶在所難免，支持與陪伴，行與願終有一日開花結果。

●心理諮商的課開多一點，法令的執行，弄清才不致「茫」「盲」然，在生命的努力下會更充實，人事管理講多一點，感謝有此機會，希望年年辦！

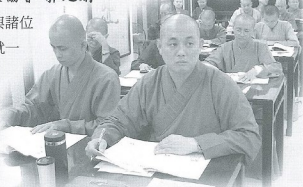
一、中華世界佛教發展協會 王玉玲

○1. 針對目前工作有很大的助益。
2. 更了解當今佛教界的生態而面臨到的課題。
3. 現今寺院道場的管理，有別於傳統離群索居閉關清修，也是要跟隨時代的脈動做調整。透過研習確能得到新資訊、新思維，讓寺務經營管理更活潑。

●1. 課程安排很好，可惜時間不夠，覺意猶未盡。
2. 可以安排閒時間，讓學員可以針對自己道場的問題得到講師指點一、二。

一、中華世界佛教發展協會 郭地娟

○由衷感恩協會秘書長與諸位師姐的精心籌備，造就一場身、心、靈提升的研習。協會此次邀請的講師經驗豐富、口才流暢，末學在每一堂的課程中，皆獲得



觀念、理念上的衝擊、激盪，對於目前服務的協會也產生一些新的構想與創意，再次感恩，阿彌陀佛！

- 1. 「活動企劃與執行」若能延長時數，則能挖到更多寶。
2. 「學佛與情緒管理」可否加強深度的諮商技巧，同時，協會未來若能開設短期的諮商或活動企劃的專門課程，則將是佛教之福！

一、台北佛教護僧協會 楊美霞

○對於貴會所提供之場地，課程由衷感激，三天的課程涵蓋廣泛，能藉著上課的成長學到一些不曾涉及的課程內容這種增長智慧的課程實是許多接觸佛法的人都應去瞭解。

●貴會是否增加學佛與情緒管理及活動企劃與執行的課程，課程編排課本如能和講授內容同步應該會較妥當，抄在白板上面因為反光看不到，有時來不及寫，這樣導致遺漏重點實屬可惜。

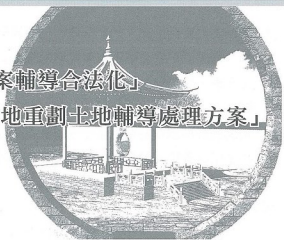
一、見日講堂 釋開國

○1. 感受到主辦單位的用心。
2. 講師經驗豐富，在課程中受益良多。例如：蔡良副秘書長人事管理之運用，而以象棋的佈局啟發從而開展等等，換言之，每一堂都有收穫。

●期待下次的課程，此次內容相當的有內涵，希望下次更有不同的主題。例如：如何推廣僧伽教育；又或者寺務管理（世俗推廣）而不失佛教本質；志工如何培訓等...

研商

「補辦登記寺廟辦理專案輔導合法化」 及國有林地處理 會議紀錄



壹、時 間：95年11月1日（星期三）上午9時

貳、地 點：屏東玉皇宮

參、主持人：范副主任國廣代 記錄：李淑琴

肆、出席單位：如簽到簿

陸、業務單位報告：（略）

柒、討論事項

第一案

案由：如何加強對補辦登記寺廟辦理專案輔導合法化案。

說明：

一、對於補辦登記寺廟依規定應於登記後三年內辦理補正完成，如屆期一再輔導而仍未補正者，應如何處理案，前經本部94年10月27日邀請中央相關單位及各縣（市）政府共同研商，並決議：請各縣（市）政府積極加強輔導辦理補正，補正完成之寺廟始列入第7次（民國102年）寺廟總登記，未補正完成者不予換發新證，原發之補辦寺廟登記表及寺廟登記證失去效力。

二、請各縣（市）政府依所訂定之「非都市土地申請變更作為宗教使用專案輔導合法化處理原則」、「非都市土地申請變更為宗教使用事業計畫審查及管理要點」、「宗教團體申請受山坡地開發建築面積不得少於10公頃限制案審查原則」等規定辦理。

辦法：

- 一、請各縣（市）政府切實通知轄內補辦登記寺廟，提出申請辦理，俾早日完成輔導合法化各階段作業手續，並請所屬宗教團體協助辦理。
- 二、「宗教非都市土地專案輔導合法化」各階段應備表（書）件（如附件一），請轉知各寺廟參考使用。

與會人員發言摘要

中華佛事協會林秘書長蓉芝

- 一、94年10月27日內政部邀集有關單位開會決議：補辦登記寺廟於民國102年寺廟總登記時，未能完成補正者，將取消其登記證乙案，因涉及全台五千多間寺廟之財產歸屬問題，以及受限於輔導合法化相關規定的要求，建議從長計議，審慎研究。
- 二、有關容积率、建蔽率、坡度及聯外道路等問題，應考量其建築時間，依法律不溯既往原則，協調相關單位如營建署、地政司等，從寬認定，協助其合法化。
- 三、宗教非都市土地專案輔導合法化第貳項，需檢附宗教事業計畫書及興辦事業計畫書，建議改為同一項，因宗教事業已包含所有公益慈善及教化事業。

四、據台北縣寺廟反應，台北縣政府已不再受理「補辦登記寺廟辦理專案輔導合法化」之申請，請問是否屬實？有無確定截止時間？

五、為加強宣導政府對補辦登記寺廟專案輔導合法化之德政，本會願配合內政部，分期或分區舉辦說明會，以達宣傳效果。

決議：

一、請各縣（市）政府切實通知轄內補辦登記寺廟，提出申請辦理，俾早日完成輔導合法化各階段作業手續，並請所屬宗教團體協助辦理。

二、「宗教非都市土地專案輔導合法化」各階段應備表（書）件，請轉知各寺廟參考使用。

三、宗教團體申辦專案輔導合法化，依本部所修正「非都市土地申請變更作為宗教使用專案輔導合法化處理原則」其違規時間點業已取消，申請期限已無截止日期之規定。其所檢附之與辦事業計畫書（又稱為宗教事業計畫書）只有一項而已，請各縣市政府積極辦理宗教團體申辦專案輔導合法化。

四、有關容積率、建蔽率、坡度及聯外道路等問題，應考量其建築時間，依法律不溯既往原則，另案由本部函請相關單位提供意見後研處。至於補辦登記寺廟於民國102年寺廟總登記時，未能完成補正者，將取消其登記證乙案，因涉及全台五千多間寺廟之財產歸屬問題，以及受限於輔導合法化相關規定的要求，屆時本部將審慎研究。

第二案：

案由：辦理「補辦登記寺廟位於特定農業區農地重劃土地輔導處理方案」。

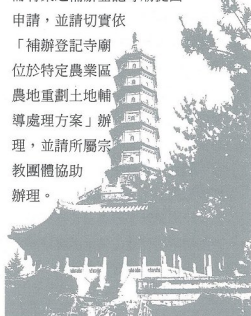
說明：

一、本部及行政院農業委員會共同擬訂之「補辦登記寺廟位於特定農業區農地重劃土地輔導處理方案」業經本部95年8月1日陳報行政院，奉行政院95年9月11日院臺文字第0950041540號函指示略以：「所報429座補辦登記寺廟，其中第1至第3項計420座，准予照辦。……」有案。

二、至於桃園縣政府、雲林縣政府、臺南縣政府所報光耀佛堂、心善寺、蓮華精舍、法王寺、道弘聖堂、忠義祠、天福佛堂、無極慈天宮、國聖宮等9座寺廟，位於特定農業區農地重劃土地，惟因非重劃前既存或位於邊緣地帶者，而影響灌溉排水系統設施，為避免抵觸農業發展條例等相關法令，不得適用本方案之規定處理。

三、檢附「補辦登記寺廟位於特定農業區農地重劃土地輔導處理方案」（如附件二）。

辦法：請宜蘭縣、桃園縣、新竹縣、苗栗縣、臺中縣、彰化縣、南投縣、雲林縣、嘉義縣、臺南縣、高雄縣、屏東縣、臺東縣、花蓮縣等14縣政府儘速通知列冊有案之補辦登記寺廟提出申請，並請切實依「補辦登記寺廟位於特定農業區農地重劃土地輔導處理方案」辦理，並請所屬宗教團體協助辦理。



行政院農業委員會 張專員志銘

（一）現階段農地政策以放寬農地農有、落實農地農用為指導原則，並配套農地農用享有稅賦減免等優惠。台灣地區自民國63年陸續公布實施「區域計畫法」及其相關法規後，迄今經編定為特定農業區且辦竣農地重劃之農牧用地僅約20餘萬公頃，是國內主要從事農業生產之優良農地，故本會原係配合國土相關法規而訂定不同程度之管理標準。本次配合內政部考量補辦登記寺廟具有社會公益教化等特殊性質，經多次協商報行政院同意在一定條件下，循制度化途徑依現行法令同意申請變更，並無依使用現狀即得直接同意合法等情事。

（二）有關縣政府農業單位配合辦理補辦登記寺廟位於特定農業區辦竣農地重劃之農業用地輔導處理事宜時，應依據行政院95年9月11日院臺文字第0950041540號函同意內政部所報之「補辦登記寺廟位於特定農業區農地重劃土地輔導處理方案」及本會依據農業發展條例第10條同意農業用地變更使用所訂定之相關作業規定，依個案實務及原來使用事實審查。又上開方案既甫經協商及報行政院原則同意在案，建議不宜再作放寬或修正。

（三）各縣政府如有個案執行疑義，建議可先依開行政院同意方案中規定「得由民政單位邀集地政、農業、建築管理等單位組成審查小組」討論後辦理相關作業，並可加速審查。

（四）依本會訂頒之「農業主管機關同意農業用地變更使用審查作業要點」第13點規定，

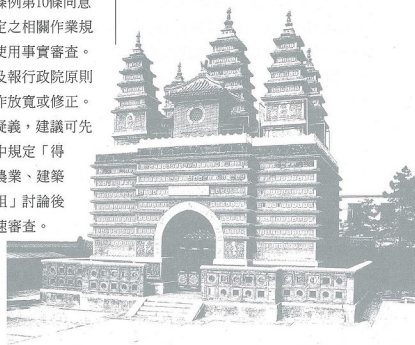
隔離設施已有其認定標準，係指具有隔離效果之道路、水路、空地、廣場、平面停車場、開放球場及蓄水池等非建築之開放性設施，目前各縣市執行上並未反映有相關執行疑義，故如有具體審查疑義，可循行政程序管道函請中央解釋。

臺南縣政府民政局 陳副局長仲杰

位於特定農業區農地重劃土地之寺廟，報行政院被列為影響灌溉排水系統設施之9座寺廟，無法適用本處理方案，基於鄉鎮公所查報人員非水利專才，各公所標準寬鬆不一，又該寺廟對於專案輔導合法化之迫切需要，請准予列入本處理方案實地勘查，再視實際情形核處。

桃園縣政府民政局 陳課長茹文

（一）本處理方案第4點第2項，規定輔導對象須符合「與辦公益慈善或社會教化事業具有成績者」、惟如何認定具有成績者，建議統一規範或解釋，俾使各縣政府辦理有所依循。



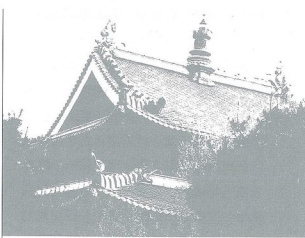
- (二) 位於特定農業區農地重劃土地之寺廟，報行政院被列為影響灌溉排水系統設施之9座寺廟，桃園縣即有5座不適用本處理方案，為考量以上寺廟皆已依規補辦登記在案，並即將面臨102年無法完成補正程序事宜，是否有其他方式輔導其辦理補正程序。

中華佛寺協會 林秘書長蓉芝

- (一) 本案附件二：補辦登記寺廟位於特定農業區農地重劃土地輔導處理方案第四條輔導原則(二)需符合要件，所謂興辦公益慈善或社會教化事業具有成績者之認定標準為何？既是已同意補辦登記，就表示肯定其宗教功能，這部分建議從寬認定。
- (二) 另第五項(二)：規定申請寺廟主體建築物如屬農地重劃後存在者，隔離緩帶之設置，最小寬度以三公尺為原則，建議比照重劃前已存在者之規定(1.5公尺)，因許多農業區已建設完成之寺廟無法符合三公尺的規定，若堅持三公尺規定勢必拆除重建，此舉將嚴重浪費來自十方之善款，亦有違農委會同意協助420間農地重劃區寺廟合法化之德政與善意。

決議：

- 一、請宜蘭縣、桃園縣、新竹縣、苗栗縣、臺中縣、彰化縣、南投縣、雲林縣、嘉義縣、臺南縣、高雄縣、屏東縣、臺東縣、花蓮縣等14縣府儘速通知列冊案之補辦登記寺廟提出申請，並請切實依「補辦登記寺廟位於特定農業區農地重劃土地輔導處理方案」辦理，並請所屬宗教團體協助辦理。



二、至於「補辦登記寺廟位於特定農業區農地重劃土地輔導處理方案」肆、輔導原則第一點第二款規定「興辦公益慈善或社會教化事業具有成績者」之認定，依監督寺廟條例第10條規定：「寺廟應按其財產情形興辦公益或慈善事業。」，故所謂「興辦公益慈善或社會教化事業具有成績者」一語，得由寺廟主管機關視該寺廟財力，就其所辦理之公益慈善或社會教化事業之具體事蹟，予以從寬認定之。

三、另行政院未核定無法適用本處理方案之9座寺廟(光耀佛堂、心善寺、蓮華精舍、法王寺、道弘聖堂、忠義祠、天福佛堂、無極慈天宮、國聖宮)，得列入實地勘查，如確為不影響灌溉排水系統設施，且符合本處理方案之規定者，則由縣府彙報本部及行政院農業委員會，另案再陳報行政院核定。

四、有關隔離設施之寬度規定問題，經查隔離設施已有其認定標準，係指具有隔離效果之通路、水路、空地、廣場、平面停車場、開放球場及蓄水池等非建築之開放性設施，目前各縣市執行上尚未反映有相關執行疑義，將來執行時如有窒礙難行之處，再循行政程序函請中央研議。

第三案：

案由：國有林地(財政部國有財產局及林務局經管)之既存寺廟、教堂，除位於高海拔山區或國土復育促進地區、其負責人無法查明、或有妨礙地質穩定、影響國土保安、水土保持、生態景觀、環境保護及林業經營等情形者外，是否宜放寬辦理出租案。

說明：

- 一、依財政部國有財產局95年10月4日台財產管字第0950030153號函辦理。
- 二、本部94年10月27日研商「補辦登記寺廟辦理輔導合法化」會議，針對國有林地內既存寺廟如何處理，已決議：依照國土復育精神及行政院政策指示辦理，不再另行擬定放寬措施，先予敘明。
- 三、惟立法院王院長於95年6月7日召開會議研商國有林地既存寺廟、教堂(含違法、違規古建)如何輔導合法化處理相關問題會議，決議關於協助寺廟、教堂合法化辦理承租部分，為配合輔導寺廟合法化方案之執行，請林務局及國有財產局就82年7月21日前已存在且未違反「不妨礙地質穩定、影響國土保安、水土保持、生態景觀、環境保護及林業經營」等原則之寺廟、教堂，彙整相關資料與本部共同提出具體處理方案報行政院核可後，再依國有財產法有關規定辦理。



- 四、依「國土復育策略方案暨行動計畫」1.1.11及1.1.12規定：公有山坡地除都市計畫地區範圍保護區外之可供開發地區、依國有財產法及國有財產與寺廟教堂辦法辦理贈與之不動產、辦理公共設施及公用事業設施及本方案之遷居安置事宜外，禁止處分；及除都市計畫地區範圍保護區外之可供開發地區，及供生態保育等4項用途外，不得新辦出租或放租。是以，寺廟、教堂坐落國有財產局經管之國有林地位於國土復育方案山坡地範圍內者，除有合於上述除外規定之情形，目前均不得辦理處分或出租，實影響補辦登記寺廟辦理輔導合法化，爰對於坐落山坡地範圍內國有林地之寺廟、教堂，除位於高海拔山區或國土復育促進地區、其負責人無法查明、或有妨礙地質穩定、影響國土保安、水土保持、生態景觀、環境保護及林業經營等情形者外，是否放寬辦理出租之節，請各與會人員踴躍發表意見。

辦法：

- 一、90年3月31日以前違規、違法古建在國有林地(財政部國有財產局及林務局經管)之既存寺廟、教堂，除位於高海拔山區或國土復育促進地區、其負責人無法查明、或有妨礙地質穩定、影響國土保安、水土保持、生態景觀、環境保護及林業經營等情形者外，建請財政部國有財產局及林務局同意該寺廟、教堂從寬辦理出租或讓售。
- 二、討論通過後，函復財政部國有財產局及林務局。

林務局 蕭科長崇仁

- (一) 國有林班地屬於國有公用財產，如有寺廟違規、違法占用林班地者，欲辦理承租或讓售，均與目前法律規定有所抵觸，本局無法辦理出租或讓售。
- (二) 至於違規、違法占用林班地之寺廟之處理方式，於94年10月27日內政部所召開之跨部會會議中已明確作成決議：「應依照國土復育精神及行政院政策指示辦理」在案，故本案應依照決議辦理。
- (三) 目前本局對違規、違法寺廟之處理方式均依照行政院93年12月29日院台農字第0930058831號函辦理，即除對部分影響國土保安之寺廟應訂定收回措施外，其餘均長期列冊專案管理。

國有財產局周科長麗芬

- (一) 依「國土復育策略方案暨行動計畫」（以下簡稱國土復育方案）1.1.12規定，公有山坡地除都市計畫地區範圍保護區外之可供開發地區，及供生態保育等4項用途外，不得新辦出租或放租。倘寺廟、教堂坐落本局經營之國有山坡地，除合於上述除外規定之情形，目前均不得處分或出租。
- (二) 對於坐落國有山坡地於「82年7月21日」前興建完成之寺廟、教堂，除位於高海拔山區或國土復育促進地區、其負責人無法查明、或有妨礙地質穩定、影響國土保安、水土保持、生態景觀、環境保護及林業經營等情形者，建議由內政部報請行政院經濟建設委員會同意放寬得依國有財產法規定出租。

中華佛學協會 林秘書長蒼芝

據本人參與立法院王院長95年6月7日會議的瞭解，當日林務局、財政部及經建會皆有長官列席，並獲共識，即目前國土復育計畫尚未完成立法，與內政部輔導合法化一樣，同屬行政院命令，依法律不溯既往原則，經建會亦同意就82年7月21日前已存在符合相關原則之寺廟、教堂，由林務局會同內政部重新提出具體處理方案，再報行政院，本案建議依是日之決議，確實處理。

決議：

- 一、82年7月21日以前違規、違法占建在國有林地（財政部國有財產局經營）之既存寺廟、教堂，除位於高海拔山區或國土復育促進地區、其負責人無法查明、或有妨礙地質穩定、影響國土保安、水土保持、生態景觀、環境保護及林業經營等情形者外，由本部敘明建議請財政部國有財產局同意該寺廟、教堂能從寬辦理出租或讓售，並函復財政部國有財產局。
- 二、至於王院長95年6月7日召開會議研商國有林地既存寺廟、教堂（含違法、違規占建）如何輔導合法化處理相關問題會議，林務局經營部分，依該日之決議：由林務局專案研擬具體處理方案，再報行政院裁奪。



捌、臨時動議

宜蘭縣政府民政局 林聖傑先生

關於行政院95年9月11日核定「補辦登記寺廟位於特定農業區農地重劃土地輔導處理方案」之寺廟，現申辦專案輔導合法化，始發現有漏列之土地亦需一併辦理。該寺廟已存在已久，建請該漏列土地農地可否由縣政府依實際現勘，依本處理方案辦理。

決議：請宜蘭縣政府予以審視該漏列之土地如係作為宗教建築使用，得併案列入申請辦理。

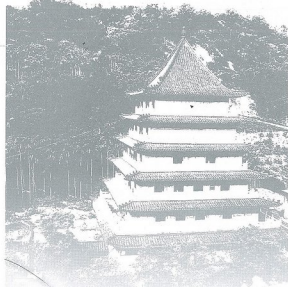
臺北縣政府民政局 張敬琪小姐

- (一) 宗教團體申辦專案輔導合法化問題。

決議：縣市政府辦理宗教團體非都市土地專案輔導合法化階段及興辦事業計畫階段，為爭取時效，自可併案辦理審查。

- (二) 寺廟高度之疑義前經本府請示貴部並函復，因屬例外但書規定，應由目的事業主管機關就其構造或用途等特殊需要，本於權責詳細檢討辦理。貴部為宗教目的事業中央主管機關且「建築技術規則建築設計施工」法令亦為貴部所頒布，請就宗教建築之高度疑義擬定標準，俾供縣市政府辦理類此案件有所依循。
- 決議：臺北縣政府如有其他執行疑義，自可再函請本部核示。

- (三) 宗教團體申請免受山坡地開發建築面積不得少於十公頃限制，如何認定宗教慈善事業計畫。



決議：「宗教慈善事業計畫」仍請依本部所訂定之「宗教團體申請免受山坡地開發建築面積不得少於十公頃限制案審查原則」第4點所列各項目由該寺廟詳列其作法或未來辦理措施，由主管機關審查之。又該宗教建築並應有辦理宗教慈善事務之特定空間。

臺中縣政府民政局 蕭銘炎先生

建議中央增列編制承辦宗教業務人員，以本府民政局而言，本人承辦宗教及祭祀公業、神明會等諸多業務，實是非常沉重之業務，所以建議中央增列編制承辦宗教業務人員。

決議：本案由本部錄供研參。

高雄縣政府民政局 林怡伶小姐

寺廟位於旗山溪河川區（含行水區）範圍內，屬禁建區範圍，不得有建造房屋行為，而致無法完成輔導合法化。

決議：請高雄縣政府檢送土地登記簿本及寺廟登記表等相關文件並敘述案情報部研議、政、啟會。

讓人間有愛 跨宗教福利事業觀摩與座談

一、緣起

內政部為凝聚宗教力量及結合社會資源，鼓勵積極參與社會福利事業的經營，以發揮教化功能，提昇心靈的健康，引導建立正確的生命態度與價值觀，並藉此互相觀摩學習，避免資源的重疊浪費，特每年舉辦「讓人間有愛—跨宗教福利事業觀摩與座談」活動，邀請全國性宗教團體及社福單位代表，還有直轄市、縣市政府宗教及社會團體業務承辦人共同參與。本會經內政部公告、投標、審議、議價等程序，再度遴選委託承辦本次活動，延續九十二年度參訪台南縣、九十三年度參訪台中縣市、九十四年度參訪高屏地區，本年度選定於花蓮地區，參訪由宗教團體及政府經營之社會福利事業機構。

二、參訪行程

1、基督教主愛之家輔導中心

九月十二日早上十時分別於花蓮火車站及花蓮機場接載來自全台各地的與會代表，首站參觀「財團法人台灣省基督教主愛之家」，花蓮擁有好山好水的自然環境，主愛之家位於秀林鄉佳民村一號，靠近中央山脈、環境清幽、一片翠綠，仿若山的綿延，早期為基督教芥菜種會所經營的肺病療養院，一九八五年，主愛之家是全國第一家由民間所創辦戒毒和收容流浪漢的地方，從台北新店移居於此，創設主愛之家的鮑得勝牧師及張麗英師母這對異國夫婦，以自身多年吸毒並蒙神的感召戒毒成功獲得重生到反毒的經歷

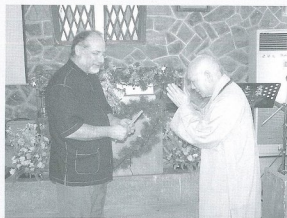
活動報導

內政部民政司黃龍▶
司長親自主持座談會

，收容一些遭社會遺棄排斥的邊緣人，在這個戒毒之家，沒有圍籬，像一個大家庭，完全以神的愛為出發點，相信「人的盡頭就是神的開始，只要蒙受上帝的祝福，每個毒癮者都可以得救」，讓每位學員、同工在主內成為和氣一團的兄弟姊妹，大家從朝夕相處，勞務分工中學習到彼此的關懷、接納與寬容，二十年來，主愛之家秉持著「永不放棄」的理念，協助了三百多位成功的戒毒者，拯救了無數瀕臨破碎的家庭，有些還成為社會各角落的反毒菁英。

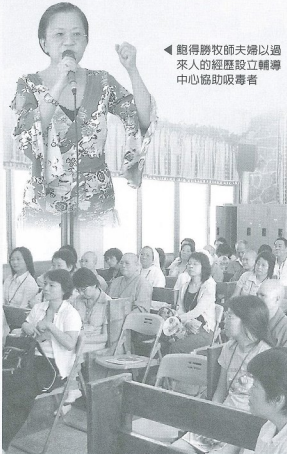


▲基督教主愛之家充滿人性的溫暖



▲源慶老和尚代表佛學會捐款主愛之家(左為鮑得勝牧師)

完成戒治之後，這些更生人想要重回社會、進入市場工作，常因適應困難或沒有一技之長而重蹈覆轍，有鑑於此，鮑牧師夫婦積極的與各界以及勞委會合作創辦更生人庇護工廠，讓所有戒治成員在完成所有療程後即將進入市場從新出發前，擁有一個緩衝與學習技能的空



▶鮑得勝牧師夫婦以過來人的經歷設立輔導中心協助吸毒者

間，特別開設以斯帖美容美髮工作坊，安置女性戒治成員及主愛希望工作坊—尼西廚房，提供西點、中餐等專業技能訓練。(本次活動點心就是由其西點工作坊所製作的)

因社會急速變遷，家庭問題日趨複雜，青少年因故棄學、失足吸毒者愈來愈多，為了挽救更多新生的機會，「主愛之家」正在籌建一所迷途青少年的中途之家「凱歌園」，以提供迷途青少年日常生活的照顧、就學、就業與心理輔導，重建其身心健康幫助他們改造未來，重回人生正途。預防重於治療，除了協助戒治之外，主愛之家也成立一個反毒巡迴小組，其成員包括學員和傳道人，他們每月八次定期前往監獄看守所、少觀所和不定期赴全省各地的學校、監獄、教會及公園廣場做巡迴性的反毒宣導，由學員現身說法將個人為毒品所殘害的心路歷程告誡社會。

在莊嚴小巧的教堂裡，聆聽鮑牧師及鮑師母訴說著數十年一路走來的艱辛過程，上帝的愛不僅改變了他們的人生，更讓他們永不放棄、無怨無悔的照顧這群遭家庭社會遺棄的吸毒者，雖值炎熱的正午時分，每個人卻都被這份無私堅定的愛感動著、分享著「主愛之家」的溫馨故事。

2、內政部東區老人之家

民國三十七年台灣省政府為收容照顧宜蘭、花蓮、台東三縣市（含綠島）貧苦無依的老人所設立，原名「台灣省立花蓮救濟院」，民國六十九年七月更名為「台灣省立花蓮仁愛之家」，民國八十八年七月，隨著精省改隸內政部，並更名為「內政部東區老人之家」，分安老課：照顧能自理生活的老人（家本部位於花蓮市民權路一二五號）、養護課：照顧生活自理能力缺損的老人（位於新城鄉嘉新村嘉南路二八巷二號）及台東安養所：照顧能自理生活的老人（綠島鄉公館村柴口六三號）三個區域，預算收容人數三二〇人，現有院民人數二八六人，凡設籍中華民國（宜蘭、花蓮、台東三縣為主）政府列冊低收入戶年滿六十歲以上生活自理能力缺損，或年滿六十五歲以上能自理生活之孤苦無依老人或其他情況特殊、遭遇重大災變者皆予收容。

此次安排參觀的是家本部一安老課，此處位於花蓮市區，臨海岸路、交通便利、占地寬廣、庭園綠化、花木扶疏、環境清幽，設有交誼廳、文康室、健身房及活動中心等公眾空間，可供交誼互動，參訪時，正有三、二桌的老人在打麻將，也有幾位在唱卡拉OK，打扮入時的女性，看起來既年輕又健康，個人居住的寢室，可隨個人喜好、需要佈置，建築物雖然老舊，內部環境依然整潔明亮、寬敞舒適，幾位老人和氣的跟大家打招呼，還好客的邀請入



▲內政部東區老人之家擁有市區難得的寬敞清幽環境



▲文康室提供老人們的休閒娛樂

座，一間之下，都已九十高齡，在這裡，住宿及吃穿都不愁，又有人作伴，真讓人羨慕啊！

（可以想見，這些低收入戶老人流浪街頭、貧病交加、無人照養的景況）



▲東區老人之家林維言主任



全區使用無障礙設施，以維護長者行動的安全便利，雖是由政府公費經營，卻也從走廊、角落裡的各項擺設佈置看出工作人員的處處用心，在這裡生活可以感受家的溫馨，還有各項生活所需如主副食、被服、日用品、零用金等均由政府編列預算供應，院方為加強安養長者健康照護服務，分別與門諾醫院、國軍花蓮總醫院訂定醫療保健合約，蒞家提供醫療保健、衛教講座等服務，門諾醫院除定期門診外並每週二、四、五派復健員至本家復健室為長



▲老人之家讓孤苦無依的老人獲得溫馨的照顧

者執行復健服務，國軍花蓮總醫院每週一次蒞家提供門診，使有精神或情緒障礙、失智症長者獲得密切的輔導與治療。

老人之家林維言主任親自於活動中心為大家說明業務內容及未來努力方向並介紹各課室課長，亦坦言由於面對現今私人安養機構的競爭與比較，雖然是國家經營也必需提昇服務品質，尤其，隨著高齡化社會的來臨，業務更需創新改良，以符合社會的期待，目前最困難的，是養護部門受編制員額的限制，照護人員嚴重不足，因此，招募銀髮守護天使志工，仍期待各界惠予協助，共同打造更優質的銀髮家園。

感謝林主任的熱忱接待，準備了許多花東地區的名產，讓大夥一邊感受恬靜的老年團體生活，一邊享受花蓮美食，身、心俱感豐足。

3、黎明教養院

一九五三年門諾西門說：「真正的信仰是毀身體力行的，不僅是照顧衣物缺乏的人、滿足飢餓的人、安撫憂傷的人、援助貧困的人，甚至面對傷害自己的人亦給予幫助，在什麼樣人當中，就做甚麼樣的人，無論用什麼方法，總要救一些人」。

秉持著這樣的信念，門諾會加拿大籍

羅樂道宣教士夫婦，於二十八年前離鄉背井、漂洋過海，懷著滿腔服務熱忱來花蓮傳教，因自己有一位唐氏症兒子，又在台中領養一位智障兒，當時台灣的特殊教育正值啟蒙階段，身心障礙者就學的機會微乎其微，羅牧師有感於花蓮特殊教育的貧瘠，於民國六十六年創辦「黎明啟智中心」，草創時單靠藍纜，借用門諾會美術教會停辦的幼稚園教室，雖然只有五、六位學生，卻為後山的智障兒開啓一扇希望之窗，讓他們不再被關在家中與社會隔絕。

民國七十五年二月買下位於民權路之二二號的未婚媽媽之家，此時「黎明」才真正擁有屬於自己的家，那是兩棟兩層樓洋房，民國八



▲黎明教養院林慶南院長

十一年二月由內政部補助壹億貳千萬，原址拆除重建成地下一層、地上七層樓高，民國八十四年落成，正式收容二十四小時住宿院生，八十六年升格更名為「財團法人台灣基督教門諾教會附設花蓮縣私立黎明教養院」。

黎明的院生目前有九十二名，

日間托育二十三名、住宿生六十九名，因功能上的不同被分別安置養護、教保及職訓三個部門，養護部的院生大都是中、重殘且自理能力較差者，教學目標就好像是「看魚理論」中所謂的教他釣魚，從一個完全被動依賴的社會人口，昇提到能有簡單的生產力人口；教保部的教學目標就好像是教他捕魚，設有潛能開發、課後輔導及生活養成課程；而職訓組的院生是院內功能最好的，他們經由職評、職訓到工作

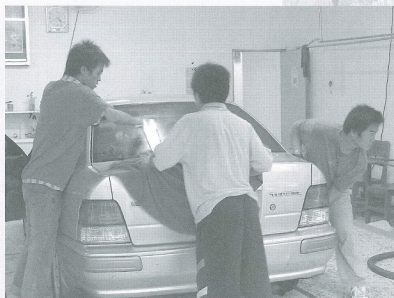


▲觀院內各項設施

隊及參與支持性就業，如洗車、清潔、洗衣、烹飪等訓練，就好像是教他養魚、看魚；有的孩子雖然智障，卻擁有美術及運動的天賦，在地下一樓就設有游泳池，參觀時發現牆壁上有幅壁畫取名「看魚」，就是院內師生、眷屬共同的創作品，我們也看到一名瘦弱的小男生，正吃力的跨出他的每一步，雖然每一步都很辛苦，臉上卻帶著天真的笑容，一旁的老師告訴我們這個小孩四年前來的時候，連正常的坐都有困難，現在進步到可以站起來走路，他的父母允諾若是他可以走路，就要帶他出國去玩，於是他每天不停的練習，期盼坐飛機去旅遊，在一樓的洗車場，我們也看到院生實力的工作著…近三十年來，「黎明教養院」真的是為後山的身心殘障者，點燃了一線曙光啊！



▲黎明教養院為後山的身心殘障者，點燃了一線曙光 ▲



▲規劃相附設洗車場



4、慈濟靜思堂

由證嚴法師所創辦的慈濟世界—「財團法人中華民國佛教慈濟慈善事業基金會」是立足台灣、宏觀天下的慈善團體。

慈濟的慈善濟貧工作，是由六位同修每人每天生產一雙嬰兒鞋開始的。法師又發給會員每人一支存錢竹筒，讓家庭主婦每天上市場買菜前，先省下五毛錢，投入竹筒裡。三十個會員每月可省下四百五十元，加上製作嬰兒鞋多出的七百二十元，每個月就有一千一百七十元作為濟



▲參訪慈濟靜思堂，觀賞影片介紹

貧的救助金。這件事很快的就在花蓮各市場傳揚開來，參與的人越來越多，千手千眼救助苦難的功能很快就發揮了。一九六六年五月十四日，正式組織了「佛教救難慈濟功德會」。



▲欣賞滴水坊的器雅風格及品隔志工們自製的健康茶點

目前，服膺履踐慈濟理想的人間菩薩行者，至二〇〇五年十二月為止，已有委員二萬五千六百四十九人、慈誠隊員一萬四千一百八十七人，慈濟人的足跡遍及海內外；慈濟的志業也由慈善、醫療、教育、人文志業，擴及到國際賑災、骨髓捐贈、社區志工、環保，可謂「一步八腳印」。

慈濟的經費完全來自民間，志工也是各項服務方案的主要執行者，因此善款的使用得到最佳監督，獲得海內外社會大眾的信任與支持。慈善志業國際化—國內長期貧戶照顧、急難救助、居家關懷、國際賑災…立足台灣、放眼天下、用大愛走向地球村，祈願天下無災無難。醫療志業普遍化—地區醫院、骨髓資料庫、兒童發展復健中心、護理之家、山區及離島義診…尊重每個獨一無二的生命慈濟醫療網，讓每個家庭，有安心做後盾！教育志業完全化—用愛做沃土，良能與功能並重：幼稚園、小學、中學、大學、研究所…，慈濟認真培養下一代。人文志業深度化—社區服務、機構關懷、環境保護…慈濟志工，為祥和社會做清流！雜誌、書籍、廣播、電視、網路網路…，慈濟人文志業為淨化人心做先鋒。

位於中央路的慈濟文化園區，包含了慈濟醫學中心、靜思堂、靜思竹軒及慈濟大學園區，凝聚呈現出證嚴法師致力「慈善、醫療、教育、文化」四大志業的精神，靜思堂內部有大大小小及廊道的展示空間，透過多媒體的呈現，展出慈濟人積極參與社會服務，腳步遍及世界各個角落的行善事蹟，二樓講經堂，可同時容納二千人集合，屋頂挑高三六、三五米，從屋頂採光、入口大門片全部採用台灣檜木，雕刻經文及蓮花，多功能拜墊設計可供放置經書及物品，可坐、可拜，非常實用，左右兩側漸進式斜坡走道，從地下一樓迂迴至五樓，分別

展示法華經的經變圖及慈濟功德會從單路藍縷的草創到卓然有成的慈濟世界。

短短一個多鐘頭，要詳細參觀並瞭解慈濟世界的偉大志業，實不可能，但從慈濟志工的一舉一動裡，深刻感受他們身為慈濟人的那份榮耀，這是其他地方看不到的—令人感佩之處。



慈濟靜思堂—一步一腳印，創下了全球佛教弘揚的

三、聯誼與座談

十三日下午抵達兆豐農場之時，天正下起傾盆大雨，大夥冒雨搭乘小火車至餐廳用餐，別有一番溫馨感受，晚上於荷蘭村娛樂室，讓來自全台灣不同宗教人士一起分享參訪心得，大家一致表達敬佩推崇這些致力推動社會福利事業的外國傳教士，也對時下紛擾不安的政治環境、媒體亂象，同感憂心忡忡，在這裡，不分宗教、不分性別、不分省籍、不分職業，沒有對立、沒有比較、沒有傲慢，大家互相尊重推崇、虛心學習，期望共同努力、攜手合作，為台灣這塊土地創造更美好的未來。

濛濛細雨中，浸身於兆豐溫泉裡，放下一身的疲憊，遠離都會塵囂，享受著這難得的寧靜夜色，即使只有片刻，也充滿幸福之感。

為配合回南部的班機及火車時刻，座談會特別提前於十四日下午一時開始，邀請英國蘭卡斯特大學宗教學博士游謙教授演講：「論宗教團體的社會責任」。

游教授一面播放幻

燈片一面講解，首先說

明社會福利學者公認為社會福利包含：社會保險、社會救助、社會津貼以及社會服務，Eyden認為社會福利服務是一種以社會制度來滿足社會成員需要的一種服務，這些事情可能並非個人依靠家庭或商業部門的資源能夠獨自達成的，DiNitto則認為社會福利的方案通常是針對貧窮者，但仍有許多社會服務的提供不是依據受助者的所得和社會地位來考量，而宗教性福利機構，多是由一群有共同宗教信仰的信徒，

基於他們的宗教助人理念，自（志）願對社會人群提供服務而成立的社會服務組織。

游教授也列舉了台灣地區天主教會、基督教長老會、佛教慈濟、佛光山、法鼓山及道教大龍峒保安宮、行天宮及天帝教所設立的各類附屬機構或組織，如教育、醫療、慈善、藝文等等，同時提醒我們，宗教的走向，隨著時代社會的變遷進步需求，逐漸走向隱藏、稀釋或更新的改革變化，針對這些有別於傳統宗教濟世、救人、公益作法的現象，個人亦深有體會，尤其，近年新興宗教團體大量成立，面對吸引信眾的活動競爭，總有許多將從事的志業淡化到看不出宗教色彩，以服務目標的獲取共識，認同並助人，這已是避免不了的現代宗教趨勢，也有的因經費來源考量，而漸失其宗教本質，到底孰重孰輕，這是值得關注的問題，當

然，如天帝教成立的中華紅心字會，一直以幫助受刑人家屬為宗旨，甚至看不出是天帝教所成立的，這是值得讚嘆的做法，也合乎宗教為善不欲人知的理念，接下來座談會由民政司黃麗聲司長親自主持，黃司長首先致詞感謝承辦單位的辛勞及所有參加人員的熱忱參與，並請大家踴躍提供建言。

▲聯誼交流—不同宗教齊聚一堂



四、結語

在台灣最偏遠貧窮卻也最美麗的這片土地，因著宗教人所散播的愛，而成為最豐碩的沃土，更緣由各宗教數十年無私的付出，而開花結果，從門諾到慈濟到主愛之家，在這裡我們見證了宗教的力量、無遠弗界。

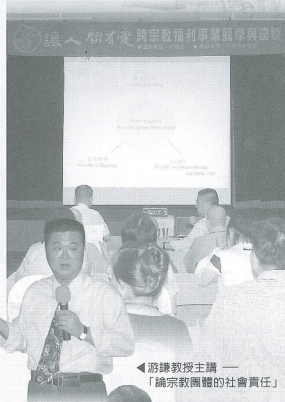
四、五〇年代，台灣承蒙這些來自世界各先進國家宗教士的奧援，他們在這塊土地地地生根並視為家園，可喜的是，今天台灣的宗教團體已經有足夠的能力回饋比我們更貧困落後的國家，然而，我們仍需要學習，學習那種拓荒者的精神，才能夠將宗教人的愛繼續播種到世界各地。

本次活動首先要感謝以前在民政司服務，現在調任花蓮市公所社會課林杰志課長的協助安排、全力支援，更感謝大家不辭辛勞熱心參與，佛寺協會承蒙內政部長官的厚愛，從成立以來，多次承辦社會司及民政司的活動，過去福利事業機構的參訪是由社會司主辦，這幾年，都由民政司來主辦，衷心感謝黃司長對宗教業務的關懷與支持，讓各宗教人員與各縣市承辦人員大家能夠齊聚一堂溝通交流，共同為這個社會盡點心力；佛寺協會限於人力及時間的不足，行程安排仍有諸多不夠妥善之處，還請大家見諒、包容！



▲各宗教代表踴躍發言▲

◀游謙教授主講——「論宗教團體的社會責任」



感謝護持

佛寺文教會館建築經費捐款明細

〔95年10月1日至95年12月31日止〕本刊將陸續刊出捐款明細以茲徵信

捐款單位	金額	捐款單位	金額
台北縣海會寺普忍法師	三〇〇、〇〇〇	台南縣接天寺法光法師	四〇、〇〇〇
苗栗縣福智寺如均法師	一一〇、〇〇〇	高雄市本願寺寬修法師	三五、〇〇〇
高雄縣清照寺慧法師	一〇〇、〇〇〇	台南縣修德禪寺傳惠法師	三〇、〇〇〇
台北縣覺明寺敬慧法師	一一〇、〇〇〇	桃園縣修德寺定高法師	二〇、〇〇〇
板橋宏法寺信徒廖珮如大德	一〇〇、〇〇〇	台中縣金華寺觀靜法師	二〇、〇〇〇
台北縣菩提院院主定法師	八〇、〇〇〇	桃園縣湧光禪寺明照法師	二〇、〇〇〇
台北縣蓮華寺鏡清法師	七〇、〇〇〇	雲林縣慈光寺慈忍法師	二〇、〇〇〇
台南縣赤山龍湖巖深福法師寶住衆一同	六〇、〇〇〇	苗栗縣三學精舍悟瑠法師	二〇、〇〇〇
苗栗縣法寶寺如正法師	五〇、〇〇〇	林子翔大德	二〇、〇〇〇
中壢市永平寺永光法師	五〇、〇〇〇	一萬(含一萬元)以下捐款	九三、五〇〇
合 計		一、三四八、五〇〇	

贊助本會經費捐款一萬元以上捐款明細

〔95年10月1日至95年12月31日〕本刊將陸續刊出捐款明細以茲徵信

捐款單位	金額	捐款單位	金額
台南縣赤山龍湖巖深福、深陸法師	一一〇、〇〇〇	彰化縣智覺佛寺如智法師	一〇、〇〇〇
台中縣佛慈山靜觀精舍常殷法師	五〇、〇〇〇	桃園縣修德寺定高法師	一〇、〇〇〇
南投縣承遠寺俊仁法師	三〇、〇〇〇	台北縣覺明寺敬慧法師	一〇、〇〇〇
中壢市圓覺精舍的空法師	二〇、〇〇〇	新竹市福林堂心空法師	一〇、〇〇〇
社團法人釋迦功德會	一〇、〇〇〇	一萬元以下	五八、二〇〇
金門縣靈濟寺惟德法師	一〇、〇〇〇		
合 計		三二八、二〇〇	

千佛山佛陀學術研究院

96學年度 大學部 行者部 招生通告

千佛山「佛陀學術研究院」，九十六學年度大學部、行者部正在招生中。報名至96年1月15日截止。將於96年1月20日舉行甄試(採口試)，預定2月28日開學。有志邁向菩提道之十方青年、男女二衆，敬請把握殊勝機緣，踏入智慧殿堂、發掘般若寶藏。



院址：718台南縣關廟鄉旺萊路466巷1號
電話：(06)595-8106~9 傳真：(06)595-4925
網址：www.chiefsun.org.tw
E-mail：foctou9999@yahoo.com.tw



曹洞宗 東和禪寺

舉行百年寺慶暨傳授在家菩薩戒通啟

三皈五戒 通啟

傳戒日期：民國九十六年 國曆三月九日起至 國曆三月十五日 農曆正月廿二日起至 農曆正月廿六日 止七永日

傳戒地點：曹洞宗東和禪寺台北市仁愛路一段二一之三三號

受戒資格：凡篤信三寶，無不良嗜好之善男信女，均可報名參加受戒

報名時間：即日起至民國九十六年 國曆三月二日 農曆正月十三日 截止(報名表備索)

百年寺慶：民國九十六年 國曆三月十五日 農曆正月廿六日 上午九時舉行

歡迎在家信眾，踴躍報名參加受戒

大覺禪寺 啟建消災祈福水陸大法會

法會日期：民國96年國曆4月1日至4月8日(農曆2月14日至2月21日)

法會地點：泰山大覺禪寺《泰山鄉同樂村吳厝寮1號》

報名電話：(02) 2909-8626

傳真：(02) 2297-2678

電子信箱：0029098626@yahoo.com.tw 劃撥帳號：19673058

◎歡迎十方善信大德蒞臨，共襄盛舉◎



佛巡禮

大陸名利



▲吳中古剎包山寺

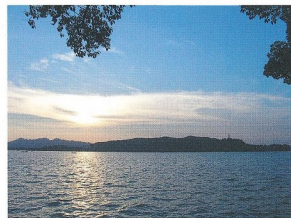
散發抵泉流，支頤數雲片

吳縣名利

包山寺 羅漢寺

文 / 一如

在煙霧縹緲、浩瀚無垠的姑蘇太湖之西山島上，有吳中古剎包山寺、羅漢寺。古剎距今已有千百年的歷史，地處姑蘇西南，距古城約四十五公里。太湖七十二島，以西山為首，其遠離城郭已是清淨，而禪寺四面環山，更是幽雅。古人遊包山寺，留下了“散發抵泉流，支頤數雲片”的閒情，亦描寫過“僧閑若圖畫，像古非雕刻”的寺內僧人（唐代陸龜蒙與皮日休的和詩《雨中遊包山精舍》）。在今天看來，包山、羅漢兩寺依然是湖光山色交映，四季木葉繁盛，同時也是在佛教歷史上留下過燦爛與輝煌的伽藍。



▲浩瀚無垠的姑蘇太湖

禪寺包山山包寺

過太湖大橋進入西山島後，逕道前行數里，在公路西側兀立著一座牌樓，正中是趙朴初大居士題寫的“包山禪寺”，支柱上刻有書法家沈鵬題寫的楹聯“禪寺包山山包寺，太湖浴佛佛浴湖”對聯。穿過牌樓，一條“梅益花徑”通山深處。小徑兩旁盡是茶園果樹，步行十

五分鐘便來到山門殿前，一條蜿蜒的山澗環寺而過，給千年古剎配上了一條玉帶。殿“前有山溪，終年泉水淙淙，入院有香花橋一座。”這座青石拱橋為清康熙年間原物，形制古樸。

山門殿中供奉彌勒化身，歡喜慈悲。出山門殿是一寬敞整潔的庭院，庭院一側可通往寺中安養院、放生池等處。過庭院到單



▲包山寺雪中全景

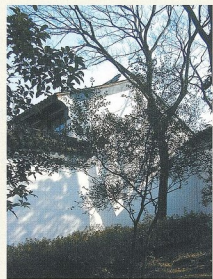
簷歇山式的天王殿，再經二層三十五級臺階，拾級而上，一座氣勢雄偉的大雄寶殿躍然入目。殿前有露臺，可坐憩。大雄寶殿規模恢宏，歷代多有修葺，現為重簷廡殿式，四邊圍廊，氣宇宏觀，莊嚴肅穆。殿內正面供奉三如來，結跏趺坐。大佛用香樟木精心雕刻，坐高3.5米，其宏大精細令人嘆服。兩旁十八羅漢塑像，也是香樟木精心雕刻。三如來背後，是海島觀音壁塑，色彩鮮明，結構嚴謹，佈局得體。大雄寶殿前方的左側和右側，鐘樓和鼓樓高聳而立，都採用飛簷翹角歇山式，隔庭院左右對稱。出大雄寶殿後，山勢逐漸拔高，行113級臺階，就來到了藏經樓。樓前有一平臺，圍一花崗岩欄木，可坐小憩，三株百年古木，一片綠蔭。藏經樓底層供奉一尊近兩米高的玉佛和千尊藥師佛，二樓供奉著十一部大藏經，以及佛教叢刊等。

出藏經樓前右側的拱門，沿著依山而築的石徑拾級盤旋而上，就來到全寺的最高景點—禦墨亭。此亭採用重簷六角攢尖頂，紅柱黛瓦，氣勢軒昂。亭中所立青石碑上書“敬佛”二字，乃清代順治皇帝于1660年，包山寺住持山曉禪師應進京主持董鄂妃喪禮南歸時所賜。佇立禦墨亭，全寺的殿宇樓閣盡收眼底：黃牆外，是農舍和果園，遠處是林屋洞閭清斷分

吳縣名利 包山寺 羅漢寺



▲梅益花徑



▲四季可賞移步換景之韻味



▲山門殿

明，太湖籠煙如水墨畫中淡淡一筆；寺內則四季風景各異，在亭中可一看分明，春賞梅海萬頃，一片雪色；夏讀湖光山色，漁帆點點；秋看嘉賓綴滿枝頭，桂華皎潔；冬品落木蕭瑟，則可悟人生得失。此外，行走於大雄寶殿右後方的方丈院、佛學院、法師寮、學僧寮之間，可品味蘇州園林移步換景之韻味。而學僧寮旁有閉關房，現今一位法師正在進行第二次的三年閉關。

羅漢寺藏羅漢塢

包山禪寺周圍古跡眾多，其中留有宋代羅漢石刻的羅漢寺就隱匿在包山禪寺不遠處的果園樟樹之間。羅漢寺始建於五代，座落於西山乘場村的古徑通幽處，寺院地處幽谷，自古以來幾經興廢，以其南宋羅漢石雕而聞名。寺院所在的羅漢塢以寺而名，峰巒疊翠，果木森森，蔚然成海。寺前溪旁新建有石雕牌坊一座，寫著“古樹徑通幽，梵音風作韻”的對聯。步行至寺旁，兩株名木香樟，並列依溪，一株盤根錯節，屹立長青，茂如翠蓋；一株蒼勁挺拔，深蔭翳日，姿態古拙。兩樹同被一株徑粗60餘釐米的古紫藤纏繞，迴體縮縮，似雲龍戲珠，稱“藤樟交柯”，蔚為奇觀。寺前，羅漢松一株，如金剛屹立，頂端主幹折裂，新枝出於枯木，有枯木逢春之意。寺後有“軍坑泉”，相傳該地為吳王駐兵之地，泉即為吳軍所開，泉水由此得名，此泉分雌雄兩口，緊密相連。



▼清康熙年間造宋慈受紀念碑

▲古羅漢寺



寺內羅漢堂為清代建築，殿內供花崗石刻釋迦牟尼及宋代童子面十六羅漢。這種特殊的羅漢造型為國內所罕見，羅漢雕聖粗放，造型樸拙，神態各異給人以莊重淳厚之感，有盛唐之遺風。

江南名利奕光輝

自唐迄清，包山寺代稱江南名利，道風遠播，高僧輩出，唐有神皓、維諒、宋慈受、明杲庵、近代有大休、開遠、雲穀等；歷史變遷，寺院也幾經興廢。

考寺始建於南北朝時南朝宋初年間（420），初名“包山禪院”。唐玄宗天寶元年（742），高僧神皓大師（見《宋高僧傳》）來包山寺住持，修復並擴建殿堂房屋千餘間。自此名振江南，四方皈依



▲過江羅漢



▲伏虎羅漢



▲重蓋六角紫雲亭

者達千人，時稱“大叢林，庇千僧。”

此後包山禪寺幾經興替，宋欽宗靖康元年（1126），高僧慈受懷深禪師來寺主持重興；元朝末年，包山寺遭兵火被毀。明成祖永樂年間（1403—1426），有杲庵禪師主持重建；明神宗萬曆三十五年（1608），有山曉禪師住持，禪師乃明末清初天下著名的高僧之一。清世祖順治十七年（西元1660年），應詔進京為皇貴妃董鄂氏主持喪禮佛事，深得順治皇帝尊重，並得御筆親書“敬佛”二字，成為鎮寺之寶。

歷史悠久的包山寺中經書也很多，其中最珍貴的，屬始刊於明代萬曆年間的方冊本大藏經，世稱“徑山藏”，此大藏經版本源自明萬曆年間的嘉興楞嚴寺，刻板地址多分在杭州徑山寂照庵，故稱徑山藏、嘉興藏、萬曆藏，版式每頁二十行，每行二十字，已有400多年歷史。而在文革時期，包山寺曾被拆除，這座綿延1500多年悠久歷史的江南古刹，從此沉默20餘年。

1995年春，禮請靈岩寺貫澈大和尚著手主持修復包山寺的工作。歷時十年間完成了寺院的主體建築。如今包山禪寺占地100餘畝，建築面積近萬平方。

貫澈大和尚俗名王殿才，1929年2月1日



▲包山寺重建十周年慶典

出生於江蘇大豐。十四歲依普潤和尚在沈灶太平庵剃度，後在上海龍華寺受具足戒。此後就讀於蘇州靈岩寺淨宗佛學院，擔任班班、監學，三十歲開始任靈岩寺知客，歷時三十年，是靈岩山寺歷屆知客擔任時間最長的知客，至1990年起任靈岩山寺監院兼大知客，歷時十載。貫澈大和尚現任蘇州市吳中區佛教協會會長、包山寺、明月寺以及泰山寺方丈、東台市佛教協會名譽會長、包山寺香海書畫院院長、包山詩社社長等職。經由六十多年的出家修持，在信眾的心目中，他是一位戒品高潔、佛學精深、師父。除此之外，貫老尤善書法。他的書法筆力蒼遒，爐火純青、自成一家。觀他的書法，於雋秀中藏有些許古拙，在清澹裏透著幾番質樸，猶如剛剛的碧螺春茶，自然清新又不失活潑靈動。2006年12月，適逢包山禪寺建寺十周年、藏經樓千佛殿大玉佛開光，暨貫澈大和尚八十華誕，在名利重光的歡樂慶典中，大和尚依然以清雋字體，於其書法個展上展化著世人。



▲貫澈大和尚法像



▲敬佛御碑



▲貫澈大和尚書法

冉冉塵埃展佛顏

——黃忠山的珊瑚巧雕

■文／郭麗娟 ■圖／黃忠山 提供

■童子拜觀音



■珊瑚是佛教七寶之一，也是大自然送給人類最寶貴的禮物。



國立中山大學海洋生物研究所宋克義教授表示：「台灣河口附近容易因為河水沖刷，帶來過多的沈積物，使得附近海水混濁，泥沙含量太高，不適合珊瑚生存，唯有在離島或沒有河川出口的海域，才適合珊瑚礁的形成。」

事實上，珊瑚的生長速率十分緩慢，依其生存條件，如水温、光線、水壓、鹽份等因素，每年大約僅增長0.64或數公分不等。台灣珊瑚產業始於1923年，一名日籍漁夫在基隆海域進行捕撈作業時，漁網勾起一枝珍貴的珊瑚，從此開啓台灣的珊瑚產業史，全盛時期產量幾佔全世界80%，居全球之冠，因而擁有「珊瑚王國」美譽。

台灣社會普遍將珊瑚視為寶石，因此發展的產業也以珠寶裝飾為主，直到1980年代，從事珊瑚雕刻的黃忠山，到日本觀摩珊瑚展後，從此發願以佛教七寶的珊瑚雕刻觀音容顏，將觀音菩薩的團圓智慧，透過無情說法，傳遞給社會大眾。



■白珊瑚最能襯托白衣觀音的模範典範

珊瑚，是佛教七寶之一，由於具光明、善良、智慧、純真等涵義，因此廣受佛教界人士所喜愛，樂師佛主持的東方淨土中以金、銀、琉璃、砗磲、瑪瑙、琥珀、珊瑚為七寶，不同佛經所記載的七寶或因說法對象略有不同，但「珊瑚」都羅列其中。

珊瑚也屬於「寶石」，是世界著名43種寶石當中唯一有機質存在的寶石，它來自海洋：地處北半球亞熱帶的台灣，由於四面環海，除了東海岸壯闊的岩岸、西海岸平緩的沙岸以外，也擁有美麗、珍貴的珊瑚礁海岸。根據調查結果顯示，台灣的珊瑚礁，大多分佈在綠島、蘭嶼、小琉球、澎湖群島等離島，及本島的恆春半島、東北角、東部海岸的三仙台等地。

棄萬元高薪 重當學徒

黃忠山，1955年生於嘉義縣東石鄉，父親是舢舨，貧困艱難的環境，養成他吃苦耐勞的「海口囡仔」個性，生為家中長子，眼見還有五個嗷嗷待哺的弟妹，為了分擔父母的經濟負擔，東石國小畢業後便離鄉背井到台北，學習玉石雕刻。

1970年代，台灣相當流行寶石戒面，學做一年的素面戒面後，由於想嘗試雕刻，便辭職轉到另一家玉石雕刻店重當學徒，原本店裡有三名師傅，但是陸續在一個月內辭職，才當一個月學徒的他，因做過寶石戒面，被不懂玉石雕刻的老闆當師傅用，「當時流行雕刻動物，老闆拿了一本介紹動物的書給我，就要我從玉石切割、構圖到雕刻，一手包辦。」

當時黃忠山才15歲，體魄單薄的他，為了切割重達60公斤重的玉石，必須一腳撐著牆壁，然後用胸部和雙手的力量抵著玉推過切割機，切割成適合的大小。

儘管技巧不純熟，總算不負老闆「賞識」，刻出一隻隻玉石動物，但一心想學玉石雕刻的他還是選擇離開，重新學習玉石屏風雕刻，18歲出師當師傅，月薪高達兩、三萬。當時大



■黃忠山20幾年來，持續以珊瑚為材，以心為刀，為冉冉紅塵雕刻慈悲廣施法相，希望透過佛雕雕刻，接引眾生親近佛法。（鄭何雅攝）

學教授的月薪才幾千元。

然而先用機器切割出圖案再雕刻加工的玉石屏風，並不能滿足一心想學「精細雕刻」真功夫的他，有一回看到朋友做珊瑚雕刻，他大為驚嘆：「這才是真功夫！」由於考量玉石雕刻所需的資金與龐大設備，都不是他的經濟能力所能負擔，而珊瑚雕刻只需一個小工作空間即可獨立完成，資金也不需要太多，幾經考量，決定轉行學習珊瑚雕刻。

但重新學習珊瑚雕刻，只能從每個月800元的學徒做起，每天早上要打掃、清理狗屎、月休兩天，「決定重當學徒時，父母相當反對，哪有放棄每個月兩三萬的師傅薪水不賺，去當每個月只有800元的學徒？」儘管當時父母不諒解，但是黃忠山相信自己的選擇，事實上也證明他的遠見，因為隨著1990年代開放中國觀光後，許多耗費人工的產業大多遷廠移往中國，國內業者因不敵中國的低價傾銷而逐漸式微萎縮。

有別於玉石屏風講究線條的二度空間雕刻，珊瑚雕刻是難度更高的立體三度空間，「工作時就專心看師傅的刀法，晚上10點下班後，就將師傅所刻的造型畫下來，由於擔心入伍在即學習的時間不多，可說是『沒日沒夜』在學習，一年就出師當師傅。」由於太認真學習，體重過輕只能當國民兵，退伍後開始作代工。



■1993年獲「國際珊瑚雕刻大賽」金質獎的「如意觀音」。

如觀音 因緣殊勝

珊瑚雕刻與其他類別雕刻最大的不同，在於珊瑚雕刻必須完全配合素材形狀而變化，設計過程即需考慮如何配合珊瑚枝骨形狀，開始雕刻後，如果遇到沉積附著珊瑚體內的蚵殼、蟲蛀等，就必須立刻改變設計，更換預定造型，由於珊瑚昂貴且不易取得，使得從構思到雕刻都需非常小心，如果不能隨機應變，很可能會毀掉一枝昂貴的珊瑚。

剛開始，黃忠山以仕女、山水、花鳥等商品雕刻為主，1981年，在朋友邀約下，前往日本東京觀摩「珊瑚展」以增廣見聞，發現日本的珊瑚雕刻造型中，觀音佛像佔相當大比例，「觀音信仰在東方世界相當普遍，不論就商機或信仰層面而言，都是值得嘗試的方向。」回台後，他開始雕刻觀音。

說來神奇，開始雕刻觀音菩薩後，每當他開始構圖，便會夢見法相莊嚴的觀音菩薩，醒來畫下夢中所見時，常有「莊周曉夢迷蝴蝶」之感：不知道自己是在夢中提筆畫觀音，還是醒著在畫夢中的觀音。



■ 鯉魚戲寶



■ 蓮花戲寶

即連皈依，也是因緣殊勝。從事漁業的父母雖信仰道教，但信奉的是觀世音菩薩，開始雕刻觀音後，黃忠山開始親近佛法，萌生皈依的想法，10幾年前的某一天，全家人開車想到農禪寺禮佛，由於路徑不熟，問路時適巧對方便正要前往農禪寺，抵達時，農禪寺正在舉辦皈依大典，就這樣，一家人便隨順皈依依法鼓山聖嚴法師。

「聖嚴法師親自為每個皈依者戴上觀音項鍊，當法師將項鍊戴在我們身上時，霎時感動得淚淚滿面。」黃忠山的妻子江美萱回想當時場景，語氣中仍難掩感動。

1993年，黃忠山決定參加在日本四國舉辦的「國際珊瑚雕刻大賽」，卻苦尋不到適合的素材，農曆大年初二，他陪太回嘉義大林娘家，兩人到附近的觀音廟拜拜，當天晚上妻子做了個夢，夢見一座觀音佛像的頭部有四層樓高，其他部分已經完成，頭部雕刻工作要招標，最後黃忠山居然得標，還自信滿滿的告訴妻子可以圓滿完成。

幾天後，就有珊瑚業者邀他看珊瑚，「由於這枝珊瑚外表瑕疵很多，業者並不看好，或許是因緣吧，買下開始代工雕刻時卻異常順利。」雕刻期間妻子天天虔誠誦《觀音菩薩普門品》，觀音刻好後，尋找雕刻底座珊瑚時也很順利，而且原本不同色調的珊瑚，最後完成時，顏色卻慢慢相近，外人根本看不出是由兩枝不同的珊瑚所雕成。



■ 刻這尊「密戶觀音」的珊瑚，長年沉在海底遭受嚴重蟲蛀，黃忠山保留粗粒表面，以鏤空雕法雕出岩洞中的觀音，呼應「自在清靜」的主題。

歷經八個月的雕刻，終於完成這尊「如意觀音」，其形體之大，當時堪稱「世界之最」，莊嚴慈靜法相，流露「萬物靜觀自得」的自在，讓人不由心生歡喜，精雕細琢的五官、行雲流水般的環珞、袈裟、捲簾，處處可見雕刻者的用心與巧思，才能在全世界10幾個產珊瑚國家、七百多件作品中脫穎而出，獲得「金質獎」。同年，年方38歲的他，當選十大傑出青年。

謹慎下刀 頭過身就過

他的精湛工法甚受日本藝術界欣賞與推崇，成為「日本美術雕刻家協會」所屬作家中，唯一的台灣人，吸引日本珊瑚商專程組團來台拜訪，當他們看到出現在眼前的台灣藝術家居然這麼年輕時，都大感驚訝，黃忠山笑說：「他們大概以為我應該是滿臉皺紋，留著長長白鬍子的模樣吧。」

生長速度極為緩慢的珊瑚，由於早期遭到大量濫採，導致資源枯竭，加上無法人工培育，價格也因此水漲船高，珊瑚以斤論價，1970年代，每斤從數千到數萬元不等，現在漲到數十萬甚至百萬，因此從構圖開始便相當謹慎，下刀雕刻更是戰戰兢兢，尤其雕刻觀音，臉部最重要，由於珊瑚內部是否有瑕疵，必須雕刻後才知道，因此通常會先選定位置「開臉」。

黃忠山以工作室裡的白珊瑚「乘龍觀音」為例，重達13斤的珊瑚，原本設計圖案為送子觀音，但開臉時一再遇到瑕疵，只好一直更改設計，直到第四次才開臉成功，作品完成時磨到只剩下3斤

多，若套用民間俗語來形容珊瑚雕刻，真的是「頭過身就過」，因此他都選在心情最愉悅、沉靜的時候開臉和修飾五官。

珊瑚雕刻選用的是硬度3.5到4度的硬珊瑚，黃忠山強調：「這種硬度，正好適合用細針雕刻五官，即連雙眼皮和唇線都能精細雕刻。」色澤有紅、白、桃紅、彩色四類，其中桃紅珊瑚最能表現五官的立體感，白珊瑚最能襯托白衣觀音的樸素典雅。

珊瑚雕刻用的是牙醫車床時的工具，佛像完成後，先用稀釋鹽酸將表面雜質洗淨，接著用砂紙拋光，為了呈現細滑光澤，黃忠山甚至用3000號的細砂紙，最後再用開水稀釋鹽酸，做表面最後拋光。

近年來，黃忠山嘗試配合珊瑚本身造型，保留觀音細雕外，也保留部分空間保持珊瑚原貌，展現具象與抽象兼具的美感，2005年以「開聲救苦觀世音菩薩」一作，參加台灣寶公會主辦的「台北國際珠寶藝術特展」獲得來賓票選第一名，同年入選行政院文化委員會「台灣工藝之家」。學美術的妻子，也利用本身專長，設計擺設珊瑚的木架，讓創作題材更加有意境。

常懷「以明日之我，更勝今日之我」的精神，儘管因長期雕刻眼力受損，20幾年來，黃忠山仍持續以珊瑚為材，以心為刀，為冉冉紅塵雕刻觀音慈悲圓融法相，他希望珊瑚不僅只是珍稀寶石，若能透過佛像雕刻，接引眾生親近佛法，才不辜負大自然送給人類這項寶貴的禮物。



■ 2005年以「開聲救苦觀世音菩薩」一作，參加「台北國際珠寶藝術特展」獲得來賓票選第一名。

恭賀

新春如意 法喜充滿

為慶祝中華佛寺協會成立十五週年，謹訂於國曆九十六年五月十二日（農曆三月廿六日）舉行會館落成典禮暨仁王護國法會（五月十二、十三、十四日三天），以祈風調雨順、國泰民安、世界和平。

並為回饋各道場的愛護與支持，佛寺文教會館落成後將成立「寺務管理與發展研習中心」，定期安排各類推廣教育課程，提供各道場執事再學習的機會，以契合時代之需求。

懇請續予發心鼓勵，阿彌陀佛！

中華佛寺協會 理事長

佛寺文教基金會 董事長

暨 全體理監事・董事

達傳

全賀

